

RETTIFIKA**RETTIFIKA GHAS-SEJHA GHAL ESPRESSJONIJET TA' INTERESS**

Awdituri fl-oqsma i) tal-matematika u l-istatistika — ii) tax-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tan-networks u tad-*data*, l-estrazzjoni ta' testi u ta' *data*, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi

Persunal temporanju (gradi AD 5–AD 9)

(Dan it-test jannulla u jissostitwixxi t-test ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali C 185 A tal-4 ta' Ġunju 2020, p. 1)

(2020/C 248 A/01)

MIN AHNA

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) hija l-awditur estern tal-Unjoni Ewropea. Il-QEA giet stabbilita fl-1975, u hija waħda mis-seba' istituzzjonijiet tal-UE. Is-sede tal-QEA tinsab fil-Lussemburgu u hemm madwar 900 membru tal-persunal, min-nazzjonalitajiet kollha tal-UE, impjegati f'din l-istituzzjoni fil-qasam tal-awditjar, ta' appoġġ u f'dak amministrattiv.

Il-QEA topera bhala korp kolleġġjali ta' 27 Membru, b'Membru wiehed minn kull Stat Membru tal-UE. L-awdituri tal-Qorti jivverifikaw li l-kontijiet tal-UE jinżammu tajjeb u li din tapplika r-regoli finanzjarji tagħha b'mod korrett, kif ukoll li l-politiki u l-programmi tagħha jilhqu l-oġġettivi intenzjonati tagħhom u jipprovdu valur għall-flus.

Permezz tax-xogħol li twettaq, il-Qorti tal-Awdituri tikkontribwixxi għat-titjib tal-ġestjoni finanzjarja tal-UE u għall-promozzjoni tal-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza. Hija twissi dwar il-possibbiltà ta' riskji, tipprovdi aċċertament, tindika fejn ikun hemm nuqqasijiet u suċċessi, u toffri gwida lil dawk li jfasslu l-politika u lil-leġiżlaturi tal-UE. Il-Qorti tippreżenta l-osservazzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill tal-UE, lill-gvernijiet u l-parlamenti nazzjonali, kif ukoll lill-pubbliku ġenerali.

Il-Qorti hija organizzata f'Awli tal-awditjar. Għandha struttura organizzazzjonali "bbażata fuq il-kompiti", bil-membri tal-persunal assenjati fi gruppi li minnhom jintgħażlu biex jiġu assenjati għad-diversi Awli fuq bażi ta' prijorità.

X'QEGHDIN NOFFRU

Il-Qorti ddecidiet li tistabbilixxi lista ta' riżerva ta' awdituri li jistgħu jiġu offruti kuntratti bhala membri tal-persunal temporanju tal-istituzzjoni, skont il-postijiet disponibbli u l-htigijiet operazzjonali.

L-awdituri jiġu rreklutati skont l-Artikolu 2b tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Agenti Ohra tal-UE (CEOS) għal perjodu ta' erba' snin. Il-kuntratt tagħhom jista' jiġġedded darba għal perjodu massimu ta' sentejn ohra. Matul il-kuntratt inizjali, huma jkunu sugġetti għal perjodu ta' prova ta' disa' xhur.

L-awdituri l-ġodda li jiġu rreklutati jipparteċipaw fi programm ta' integrazzjoni, li jkun jikkonsisti f'perjodu ta' induzzjoni li jinkludi tahrig xieraq u immersjoni f'timijiet tal-awditjar.

Il-proċedura tal-għażla tkopri l-grupp tal-funzjoni AD, il-gradi AD 5 sa AD 9 u bosta oqsma.

Il-klassifikazzjoni tal-kandidati li jintgħażlu tiġi ddeterminata abbażi tal-esperjenza professjonali rilevanti tagħhom.

Is-salarju bażiku ta' kull xahar għall-grad AD5 (l-ewwel skala) attwalment huwa ta' EUR 4 883,11, filwaqt li dak għall-grad AD9 (l-ewwel skala) attwalment huwa ta' EUR 8 002,30.

Skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fis-CEOS, u skont iċ-ċirkustanzi individwali u l-kompożizzjoni tal-unità domestika, ċerti allowances jistgħu jiġu miżjuda mas-salarju bażiku, li huwa suġġett għat-taxxa tal-UE u huwa eżentat mit-taxxa nazzjonali.

Id-dispożizzjonijiet li jiggwidaw il-kalkolu ta' dawn l-allowances jistgħu jiġu kkonsultati fil-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Aġenti Oħra ⁽¹⁾.

L-istituzzjonijiet tal-UE għandhom is-sistemi proprji tagħhom tal-pensjonijiet u tas-saħħa li għalihom il-kontribuzzjonijiet jitnaqqsu mis-salarji tal-persunal fras il-ġhajjn.

It-tfal tal-membri tal-persunal jistgħu jibbenefikaw minn registrazzjoni mingħajr hlas fl-Iskola Ewropea.

X'QEGHDIN INFITTXU

I. Kriterji ta' eliġibbiltà

1. Rekwiziti legali

Skont l-Artikolu 12(2) tas-CEOS, il-kandidati jridu, fid-data tal-applikazzjoni tagħhom:

- ikunu ċittadini ta' wiehed mill-Istati Membri tal-UE;
- igawdu mid-drittijiet kollha tagħhom bhala ċittadini;
- ikunu wettqu kull obbligu impost fuqhom mil-liġijiet ta' reklutaġġ dwar is-servizz militari; u
- jissodisfaw ir-rekwiziti dwar il-karattru meħtieġa għad-dmirijiet involuti.

2. Kwalifiki

Skont l-Artikolu 10(1) tas-CEOS:

- għall-gradji AD 5 sa AD 6, livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji kkompletati ta' mill-inqas tliet snin, iċċertifikat b'lawrja;

jew

- għall-gradji AD 7 sa AD 9, livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji kkompletati ta' mill-inqas erba' snin, iċċertifikat b'lawrja.

Għaż-żewġ oqsma koperti minn din is-sejha, se jitqiesu eliġibbli l-kandidati li għandhom lawrja universitarja (Baċċellat, Master jew PhD ⁽²⁾) f'wiehed minn dawn l-oqsma li ġejjin:

- ix-xjenzi matematiċi (eż. matematika, statistika);
- il-fiżika u x-xjenzi eżatti l-oħra;
- ix-xjenzi soċjali kwantitattivi (eż. ekonometrija, soċjoloġija kwantitattiva);
- ix-xjenza u l-inġinerija tal-kompjuters (xjenza tad-*data*, analiżi tad-*data*/tan-networks, estrazzjoni ta' *data*/testi);
- l-istudji tan-negozju kwantitattivi (eż. awditjar diġitali, kontabbiltà forensika, awtomatizzazzjoni ta' proċessi jew estrazzjoni ta' proċessi);
- ix-xjenzi ġeospazjali.

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:01962R0031-20200101&from=MT>

⁽²⁾ L-eliġibbiltà tal-lawrji ta' doktorat se tiġi vvalutata b'referenza għas-suġġett prinċipali ta' riċerka.

Jekk joghġbok innota li se jitqiesu biss il-lawrji li jkunu ngħataw fl-Istati Membri tal-UE jew li jkunu s-sugġett ta' ċertifikati ta' ekwivalenza maħruġa mill-awtoritajiet ta' dawn l-Istati Membri tal-UE.

3. Esperjenza professjonali (ara wkoll l-Anness)

Sabiex jiġi ddeterminat il-grad, qabel id-data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet, il-kandidati jrid ikollhom:

- **mill-inqas sentejn** ta' esperjenza professjonali rilevanti **f'wiehed minn dawn l-oqsma**: (i) il-matematika u l-istatistika jew (ii) ix-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tad-*data* u tan-networks, l-estrazzjoni ta' *data* u ta' testi, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi **għall-grad AD 5**; jew
- **mill-inqas erba' (4) snin** ta' esperjenza professjonali rilevanti **f'wiehed minn dawn l-oqsma**: (i) il-matematika u l-istatistika jew (ii) ix-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tad-*data* u tan-networks, l-estrazzjoni ta' *data* u ta' testi, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi **għall-grad AD 6**; jew
- **mill-inqas seba' (7) snin** ta' esperjenza professjonali rilevanti **f'wiehed minn dawn l-oqsma**: (i) il-matematika u l-istatistika jew (ii) ix-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tad-*data* u tan-networks, l-estrazzjoni ta' *data* u ta' testi, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi **għall-grad AD 7**; jew
- **mill-inqas għaxar (10) snin** ta' esperjenza professjonali rilevanti **f'wiehed minn dawn l-oqsma**: (i) il-matematika u l-istatistika jew (ii) ix-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tad-*data* u tan-networks, l-estrazzjoni ta' *data* u ta' testi, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi **għall-grad AD 8**; jew
- **mill-inqas tlettax (13)-il sena** ta' esperjenza professjonali rilevanti **f'wiehed minn dawn l-oqsma**: (i) il-matematika u l-istatistika jew (ii) ix-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tad-*data* u tan-networks, l-estrazzjoni ta' *data* u ta' testi, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi **għall-grad AD 9**.

4. Għarfien tal-lingwi

Billi l-Ingliż u l-Franciż huma l-lingwi uffiċjali ta' hidma tal-Qorti, huwa mehtieg għarfien tajjeb hafna f'wahda minn dawn il-lingwi (livell minimu ta' C1 fil-fehim, l-espressjoni orali u l-kitba).

Għarfien ta' lingwi oħra jitqies ta' vantaġġ.

Biex tivvaluta ħilietek fil-lingwi barranin, ara:

<https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages/table-2-cefr-3.3-common-reference-levels-self-assessment-grid>

II. Kriterji tal-ghazla

Minbarra l-kwalifiki, l-esperjenza professjonali u l-livell lingwistiku speċifikati taħt il-punt I. Kriterji ta' eligibbiltà, il-kompetenzi li ġejjin se jitqiesu fi stadju aktar tard tal-ghazla:

- Ċertifikazzjoni professjonali minn organizzazzjoni(jiet) internazzjonali ta' livell għoli fi kwalunkwe wiehed mill-oqsma msemmija hawn fuq (pereżempju ċ-ċertifikazzjoni CISA);
- Esperjenza professjonali ta' mill-inqas tliet snin fl-oqsma tal-awditjar (l-awditjar finanzjarju u tal-konformità, kif ukoll l-awditjar tal-prestazzjoni), bl-applikazzjoni tal-għarfien fi kwalunkwe wiehed mill-oqsma msemmija hawn fuq;
- Esperjenza professjonali ddokumentata li tkun relatata b'mod ċar ma' wiehed mill-oqsma msemmija hawn fuq;
- Rekord akkademiku tajjeb — PhD jew riċerka akkademika uffiċjali fi kwalunkwe wiehed mill-oqsma msemmija hawn fuq.

PROCEDURA TAL-GHAŻLA

L-applikazzjonijiet jiġu eżaminati minn Kumitat tal-Ghażla, mahtur mill-Awtorità inkarigata biex tikkonkludi l-kuntratti ta' impjieġ (AECCE), fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta biss.

Il-Kumitat tal-Ghażla jfassal lista ta' riżerva ta' kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà, li jiġu elenkati f'ordni alfabetika.

Il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva jistgħu jiġu mistiedna għall-intervista. Huma jintgħażlu abbażi tal-merti tal-profil tagħhom, filwaqt li jittiehdu inkunsiderazzjoni l-htigijiet tas-servizz u l-kompetenzi msemmija taht il-punt II — Kriterji tal-għażla ta' dan l-avviż.

L-iskop ta' din l-intervista huwa li jiġi ddeterminat jekk il-kandidat(i) tassew jissodisfa(wx) ir-rekwiżiti tad-dmirijiet li jridu jitwettqu.

Huma jistgħu wkoll jintalbu jagħmlu testijiet speċifiċi ulterjuri sabiex jiġu vvalutati l-hiliet u l-kompetenzi tagħhom.

Wara l-intervisti, il-Kumitat tal-Ghażla se jagħti u jipproponi lill-AECCE lista ta' kandidat(i) li jissodisfa(w) ir-rekwiżiti tad-dmirijiet li jridu jitwettqu.

Abbażi ta' dan, l-AECCE tista' mbaġhad tagħmel offerta ta' impjieġ lil wiehed jew aktar mill-kandidati magħżula.

L-inklużjoni tal-kandidati fil-lista li tiġi pprezentata lill-AECCE bl-ebda mod ma tikkostitwixxi dritt għar-reklutaġġ.

APPLIKAZZJONIJIET

Id-data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet hija l-15 ta' Settembru 2020 f'nofsinhar (CET).

L-applikazzjonijiet iridu jiffasslu bl-Ingliż jew bil-Franċiż u jintbagħtu **biss permezz tal-formola online** li hija pprovduta isfel nett fis-Sejha (**bl-Ingliż jew bil-Franċiż**) disponibbli fil-paġna Opportunitajiet ta' Impjieġ, tal-QEA (taht "Open positions"):

https://www.eca.europa.eu/mt/Pages/JobOpportunities.aspx#page-search—index—lang—en_US

L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu d-dokumenti li ġejjin:

- ittra ta' motivazzjoni (**mhux itwal minn żewġ paġni**);
- CV aġġornat (**mhux itwal minn hames paġni**), li jrid ikun fil-format "Europass" (ara: <http://europa.eu/europass>).

Fl-applikazzjoni, il-kandidati jridu jiddikjaraw b'mod ċar il-**qasam magħżul**: i) il-matematika u l-istatistika jew ii) tax-xjenza tad-*data*, l-awditjar diġitali, l-analiżi tan-networks u tad-*data*, l-estrazzjoni ta' testi u ta' *data*, l-awtomatizzazzjoni ta' proċessi u l-estrazzjoni ta' proċessi.

Jekk jogħġbok innota li, meta l-applikazzjoni tiegħek tkun qiegħda tiġi evalwata, tittiehed biss inkunsiderazzjoni l-informazzjoni li tingħata fis-CV u fl-ittra ta' motivazzjoni tiegħek.

Id-dettalji li jingħataw fl-applikazzjoni jitqiesu veri u korretti, u għalhekk ikunu vinkolanti għall-applikant.

Jekk ikun meħtieġ, il-kandidati jridu jkunu kapaċi li, fuq talba, jagħtu evidenza bil-miktub tal-kwalifiki, tal-esperjenza professjonali u tad-dmirijiet attwali tagħhom.

Il-kandidati interessati jridu jimlew il-formola tal-applikazzjoni li tinsab online sal-iskadenza mogħtija. Aħna ferm nirrakkomandaw lill-applikanti biex ma jistennewx sal-aħħar sigħat biex jipprezentaw l-applikazzjonijiet tagħhom. L-esperjenza turi li r-riskji ta' kongestjoni fis-sistema jiżdieđu hekk kif toqrob id-data ta' għeluq għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet. Jista' mbaġhad isir diffiċli biex applikazzjoni tiġi pprezentata fil-hin.

Kull applikazzjoni li ma ssegwix strettament dawn l-istruzzjonijiet tiġi rifjutata.

POLITIKA TA' REKLUTAĠĠ

F'konformità mal-politika tal-Qorti dwar opportunitajiet indaqs u mal-Artikolu 1d tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Qorti thaddan id-diversità u tippromwovi opportunitajiet indaqs. Il-Qorti taċċetta applikazzjonijiet minghajr diskriminazzjoni fuq kwalunkwe bażi u tiegħu passi biex tiżgura reklutaġġ ibbilanċjat ta' rġiel u nisa, skont l-Artikolu 23 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Il-Qorti timplimenta wkoll miżuri li jippermettu r-rikonċiljazzjoni tal-ħajja tax-xogħol ma' dik personali.

Jekk inti tkun teħtieġ xi arrangamenti speċjali (għal dizabbiltà speċifika) sabiex tkun tista' tiegħu sehem f'din il-proċedura tal-ghazla, nitolbuk tibgħat email fi żmien xieraq lil ECA-Recrutement@eca.europa.eu.

PROTEZZJONI TAD-DATA

Il-Qorti hija impenjata li tiżgura li *d-data* personali tal-kandidati tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE ⁽¹⁾.

Għal iktar informazzjoni, ara l-istqarrija ta' privatezza speċifika għal postijiet tax-xogħol battala li tinsab fl-indirizz:

https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/Specific_Privacy_Statement_vacancies/Specific_Privacy_Statement_vacancies_MT.PDF

Jekk avviz ta' post battal jew sejha għal espressjoni ta' interess ikunu jipprevedu l-istabbiliment ta' lista ta' riżerva, din il-lista li jkun fiha l-ismijiet tal-kandidati li jintgħazlu tiġi ppubblikata fuq is-sit web (Intranet/Internet) tal-QEA. Il-lista tibqa' fuq is-sit web tagħna sakemm il-validità tagħha tiskadi. Jekk jogħġbok innota li inti għandek id-dritt li titlob li nhallu ismek barra mil-lista ta' riżerva ppubblikata. Inti tista' tagħmel dan billi tibgħat email lil ECA-recrutement@eca.europa.eu.

TALBIET GĦAL REVIZJONI — ILMENTI U APPELLI — ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

Jekk, f'xi stadju fil-proċedura tal-ghazla, inti tqis li xi deċiżjoni tkun affettwatek ħazin, tista' tuża l-mezzi li ġejjin:

I. Talba għal revizzjoni ta' deċiżjoni li tkun ittiehdet mill-Kumitat tal-Għazla.

Inti tista' tippreżenta talba motivata bil-miktub għal revizzjoni ta' deċiżjoni li tkun ittiehdet mill-Kumitat. Din it-talba trid tiġi ppreżentata, fi żmien 10 ijiem min-notifika tad-deċiżjoni, fl-indirizz li ġej: ECA-Recours@eca.europa.eu.

II. Ilmenti

Skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal, inti tista' tippreżenta lment kontra d-Deċiżjoni tal-Qorti li tirrifjuta l-applikazzjoni tiegħek fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika ta' dik id-deċiżjoni, fl-indirizz li ġej:

The Secretary-General,
European Court of Auditors,
12, rue Alcide De Gasperi,
L-1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

III. Appell ġudizzjarju

Skont l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, jekk l-ilment tiegħek jiġi rifjutat u din id-deċiżjoni taffettwak ħazin, tista' tressaq appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Dan l-appell irid jitressaq minn avukat fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni ta' rifjut tal-ilment.

⁽¹⁾ ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39.

IV. Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew

Jekk inti tqis li t-trattament tal-applikazzjoni tiegħek kien jinvolvi amministrazzjoni hażina mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, tista' tippreżenta lment lill-Ombudsman Ewropew, wara li l-ewwel tkun ikkuntattajt lill-Qorti bil-hsieb li ssolvi t-tilwima. Inti trid tippreżenta l-ilment tiegħek bil-miktub fi żmien sentejn minn meta ssir taf bil-fatti rilevanti. Formola elettronika tal-ilmenti hija disponibbli fuq is-sit web tal-Ombudsman Ewropew. Il-preżentazzjoni ta' lment lill-Ombudsman Ewropew ma tirriżultax f'sospensjoni tad-dati ta' skadenza tal-perjodu li fih jista' jsir l-appell, kif indikati hawn fuq.

ANNEX

ESPERJENZA PROFESSIONALI

L-**esperjenza professjonali** meħtieġa għall-proċedura tal-ghażla ta' hawn fuq tista' tkun inkisbet, pereżempju, f'kumpaniji privati, f'organizzazzjonijiet u/jew korpi internazzjonali, f'istituzzjonijiet u/jew aġenziji tal-UE, f'amministrazzjonijiet nazzjonali u/jew reġjonali, f'istituzzjonijiet akkademiċi, f'istituti tar-riċerka, fl-industrija, f'organizzazzjonijiet nongovernattivi jew inkella bħala attività ta' haddiem għal rasu, u tittiehed inkunsiderazzjoni biss jekk:

- tikkostitwixxi xogħol ġenwin u effettiv,
 - tkun remunerata,
 - tinvolvi relazzjoni subordinata jew l-ġhoti ta' servizz, u
 - tkun suġġetta għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - traineeships: jekk ikunu remunerati,
 - servizz militari obbligatorju: li jkun ġie kkompletat qabel jew wara ma tkun inkisbet il-lawrja meħtieġa, u għal perjodu li ma jaqbiżx id-durata statutorja fl-Istat Membru tiegħek,
 - leave tal-maternità/tal-paternità/tal-adozzjoni: jekk ikun kopert minn kuntratt ta' impjieg,
 - dottorat: għal massimu ta' tliet snin, dment li d-dottorat kien tassew inkiseb, u sew jekk ix-xogħol kienx remunerat u sew jekk le, u
 - xogħol part-time: ikkalkulata *pro rata* abbażi tal-ghadd ta' sigħat li jkunu nħadmu, eż. half-time għal sitt xhur ikun jghodd bħala tliet xhur.
-